

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 27 (1909)  
**Heft:** 143

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Abonnements:

Suisse: un an, fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre „ 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Preis du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Er erscheint 1—2 mal täglich<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage                                                                     | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement | Redaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce                                                   | Parait 1 à 2 fois par jour<br>les dimanches et jours de fête exceptés |
| Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.) |                                                                       | Regie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.) |                                                                       |

## Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende: — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister: — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

1. April. bis 31. Mai. 1909 1<sup>er</sup> avril. au 31 mai.

**Neuchâtel.** District de Neuchâtel. 1<sup>er</sup> avril. N° 323. Droz & Cie.: Droz, J. Vins. 14 avril. N° 330. Remy, Max: Le même; Glaus, A. Chemises. 10 avril. N° 329. Dolleyres, A.: Dolleyres, Alfred; Dolleyres, Maurice; Dolleyres, Robert. Tissus. 27 avril. N° 339. Zahn, F.: Recordon, Louis. 8 mai. N° 348. Le même: Schaffner, E. Livres.

Supplément: N° 36 (Zahn). A la place de Dubois-Wenker: Bichsel, E. Livres.

**La Chaux-de-Fonds.** 13 avril. N° 313. Lévy, Simon; Surdez, E. Vins. 28 avril. N° 326. Société suisse du pétrole: Landry, A. Pétrole. 19 mai. N° 545. Thiallier, Gabr., Valence (France): Le même. Vins.

Suppléments: N° 30 (Singer). A la place de Duscher: Richou, G. Machines à coudre. N° 60 (Veill). A la place de Netter: Sommer, A. N° 225 (Le même) A la place de Mühlebaler: Guinand, B. Couvertures. N° 86 (Peytrequin). A la place de Hertig et Mabloux: Vuilleumier, E. Vins. N° 236 (Fuog-Waegeli). A la place de Conrad: Friedli, A. Cigares. N° 255 (Weinstein). A la place de Fichlevitch: Brühart, N. Chemises.

**Le Locle.** 7 avril. N° 92. Robert, William: Le même. Objets d'optique, lampes électriques.

**Val-de-Ruz.** 5 avril. N° 31. Kocher, Alb., La Chaux-de-Fonds: Risold, Ch. Tissus, confection, denrées coloniales.

**Val-de-Travers.** 3 avril. N° 269. Sandoz & fils, Môtiers: Sandoz, P.; Sandoz, R.; Pasche, J.; Boichard, L.; Brandt, T.; Perrin, F.; Leuba, G.; Wyss, A. 16 avril. N° 270\*. Vigne, Jos., fils, Salen (France): Prior, J. Huiles, denrées coloniales.

**St. Gallen.** Stadt. 5. April. Nr. 857. Einstein, B., Laupheim; Einstein, S.; Einsten, Simon; Einstein, Edmund, junior. Getreide. 17. April. Nr. 880. Rudersdorf, W., Derselbe. Baumwoll- und Wollwaren, Korsette. Nr. 884. Nonn-Allel, Frau: Dieselbe. Woll- und Baumwollwaren, Korsette. Nr. 885. Höhrer-Heun, Elis.: Dieselbe. Woll-Baumwollwaren, Korsette. 26. April. Nr. 922. Trefel & Cie.: Müller, H. Kirchenparapente, Fahnen. 3. Mai. Nr. 951. Rebsamen, A.: Plauda, A. 17. Mai. Nr. 991. Derselbe: Metzger, Job.; Metzger, Frau. Nähmaschinen. 6. Mai. Nr. 963. Hangartner & Cie.: Bünzli, Alb. Stickereien, Tuchwaren. Rorschach. 28. April. Nr. 263. Bader, Franz: Thöpf, Max. Christliche Prachtwerke. Seebezirk. 26. April. Nr. 89. Kratter, Ant., Vater; Piller-Hoffer, Kratter, A., Sohn. Süßfrüchte, Gewürze. Altoggenburg. 13. April. Nr. 20. Sträuli, Horgen: Höhrer, Anton. Seifen. Ober-oggenburg. 2. April. Nr. 19. Loser-Rösch, E., Kappel: Derselbe. Tuchwaren. 7. Mai. Nr. 20. Citterio, Arn., Zürich V.: Kuhn, G. Wein. Untertoggenburg. 16. April. Nr. 69. Grob, J., Dicken-Mogelsberg: Derselbe. Wein. 4. Mai. Nr. 70. Ammann, K., Jonschwil: Derselbe. Manufaktur- und Kolonialwaren. Werdenberg. 5. April. Nr. 36. Senn & Rusch, Buchs: Brägger, H.; Rusch, S. Fahrräder, Nähmaschinen. Wil. 12. Mai. Nr. 92. Heierli, W.: Dubli, Babette. Kaffee, Manufakturwaren. 24. Mai. Nr. 1010. Veit, Eugen, Wien: Spitzer, Fel. Photographien, Ansichtskarten.

**Nachträge:** St. Gallen. Nr. 215. (Singer). Anstatt Hager: Holenstein, Pilat; Buser-Lamprian, G.; Ammann, Fr. Nr. 217. (dito) Anstatt Fürer & Schuler: Künz, J.; Nähmaschinen. Nr. 229. (Birnbaum). Anstatt Fichmann: Schei, M., Manufakturwaren. Nr. 322. (Hauser). Anstatt Doppel: Lichenstein, H. Nr. 366. (Derselbe). Anstatt Ament: Reichenberg, H. Uhren. Nr. 440. (Künzli). Anstatt Birnbaum: Sutter, L. Maschinen, Bettwaren. Nr. 166. (Güttinger & Cie.): Gächter, J. Nähmaschinen. Nr. 205. (Buob-Waltenspül). Anstatt Buob, J. A. und Frau: Fürster, A. Gold- und Bijouteriewaren.

**Unterrheinthal.** Nr. 14. (Messmer) Beifügen: Baumann, G. Manufakturwaren.

**Schaffhausen.** 19. April. Nr. 447. Meyer & Wolf: Hermann, L., Kinler, O. Manufaktur- und Weisswaren.

**Nachträge:** Nr. 84. (Meyer & Wolf): Kinler, O.; Hermann, L. Manufakturwaren. Nr. 109. (Schauwecker, Gebr.) Anstatt Schauwecker: Weil, Alfr. Wein.

**Solothurn.** Otten. 14. April. Nr. 160. Frey, F. Wangen: Salchli, G. Konfektion. 20. April. Nr. 166. Nikles, Ed.: Cruise, Thomas. Tuch.

**Nachträge:** Dorneck & Thierstein. Nr. 25. (Häberthür): Freiburghaus, E. Wein. Bucheggberg-Kriegstetten. Nr. 45. (Aebi): Aebi, Fr.; Hänggi, A. Maschinen. Solothurn-Lebern. Nr. 39. (Bregger &

Cie.): Aeppler, R. Eisenwaren. Nr. 109. (Wullimann, Vater). Anstatt Baumberger: Christen, H. Wein.

**Tessin.** Lugano. 22. März. Nr. 258. Hess, Ferd., Firenze: Hess, Fr.

**Vini.** 11. April. N° 313. Droz & Cie.: Droz, J. Vins. 14. April. N° 330. Remy, Max: Le même; Glaus, A. Chemises. 10. April. N° 329. Dolleyres, A.: Dolleyres, Alfred; Dolleyres, Maurice; Dolleyres, Robert. Tissus. 27. April. N° 339. Zahn, F.: Recordon, Louis. 8. Mai. N° 348. Le même: Schaffner, E. Livres.

**Thurgau.** 2. April. Nr. 753. Saurer & Cie., G. A., Arbon: Saurer, A.; Strasser, H.; Gassner, A. Fahrräder. 5. April. Nr. 758. Resenterra, Abramo, Sulgen: Mastel, Ber. Nr. 763. Dito: Facen, Luigi. Nr. 764. Dito: Resenterra, G. Trikoterie, Galanterie, Kurz- und Wollwaren, Bilder, Brillen. 6. April. Nr. 762. Fröhlich, Job., Buch-Happerswil: Derselbe. Fahrräder. 10. April. Nr. 767. Vollenweider, Ad., Stehrensberg: Derselbe. Petroleum, Fahrräder, Stickereien, Wein, Most. 16. April. Nr. 772. Sartore, Bart., Amriswil: Derselbe. Schirme, Woll- und Baumwollwaren. 20. April. Nr. 781. Hafner, Herm., Berlingen: Derselbe. Strumpf-, Woll- und Eltenwaren. 22. April. Nr. 784. Bee, Giovanni, Bleichen-Sulgen: Derselbe. Kurz-, Galanterie-, Trikot- und Wollwaren. 29. April. Nr. 792. Mastai, Lorenzo, Bischofszell: Derselbe. Hühner, Süßfrüchte, Speereien, Kleider. Mai. Nr. 773. Perini, Gio., Amriswil: Derselbe. Schirme, Woll- und Baumwollwaren. Mai. Nr. 809. Faoro, Teod., Erlen: Faoro, Doro-tea. Kurz-, Galanterie-, Strumpf- und Wollwaren.

**Nachträge:** Nr. 435 (Haag-Beutner). Stobler, R. gestrichen. Manufakturwaren. Nr. 725 (Ambühl). Anstatt Ambühl: Volkman, H. Grabkreuze.

**Unterwalden o. d. Wald.** 13. Februar. Nr. 13. Enz, Geschwister, Giswil: Enz, Emma; Enz, Albertina. Tuch, Kleider, Garn, Kolonial- und Kurzwaren. 14. Februar. Nr. 14. Abacherli & Trösch, Sarnen: Stark, O. Bijouterie- und Porzellanwaren.

**Vaud.** Aigle. 5. April. N° 50. Grezzi-Rémy, fils: Le même; Grezzi, Victor; Casagrande, J. Draps, tissus, denrées coloniales. 20. April. N° 51. Chiocchetti, P.: Le même; Gonella, R. Vins, épicerie.

**Lausanne.** 5. April. N° 548. Guggenheim, Henri; Carrard, J.: Bloch, A. Vêtements sur mesure, chemises. 6. April. N° 550. Nordmann-Seligmann: Nordmann, Henri; Nordmann, Lucien; Nordmann, Max. Vêtements, chemises, toiles. 13. April. N° 564. Rosenstein, Isidore: Le même. Machines à coudre, vélos, automates. 3. Mai. N° 597. Böhle, Ch.: Le même; Hermanek, Vassar. Vêtements sur mesure, linges. 10. Mai. N° 614. Geymet, Umb.: Le même. Appareils d'éclairage.

Supplément: N° 153 (Bourgeois). A la place de Haselbacher: Barraud, P. Vins.

**Nyon.** Supplément: N° 53 (Bourquin & Cie.) A la place de Girardin: Löffing, L. Machines à coudre.

**Rolle.** 10. Mai. N° 32. Bloch, Benoit: Lévy, Benj. Tissus.

**Vevey.** 7. April. N° 263. Goy, Louis: Goy, Louis; Goy, Ami; Jaggi, Fr. Vins.

Suppléments: N° 28 (Singer). A la place de Favre-Bulle: Duscher, Ls. Machines à coudre. N° 238 (Bachmann). A la place de Bachmann, H.: Sandmeier, H. Appareils de chauffage.

**Yverdon.** 22. April. N° 164. Martini, A.: Marchetti, Salv. Chromos; glaces; encadrements.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen.

1909. 9. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A.-G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 88 vom 9. April 1908, pag. 621), hat dem Paul Gyga, von Bleienbach, in Langenthal, Einzelpatent erteilt.

## Bureau Bern.

8. Juni. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Entreprise Générale des Travaux du Chemin de Fer des Alpes Bernoises (Berne-Lötschberg-Simplon) Allard, Chagnaud, Couvreur, Dollfus et Wiriol**, mit Sitz in Bern, ist Victor Prud'homme von Tracy-le-Val (Dept. Oise, Frankreich), wohnhaft in Bern, eingetreten. Die Kollektivgesellschaft wird unter der Firma **Entreprise Générale des Travaux du Chemin de fer des Alpes Bernoises (Berne-Lötschberg-Simplon) Allard, Chagnaud, Couvreur, Dollfus, Prud'homme et Wiriol**, mit Sitz in Bern, fortgeführt.

## Bureau Biel.

9. Juni. Die Firma **zum Einheitspreis J. Naphtaly** in Biel, Herrenkonfektion (S. H. A. B. Nr. 398 vom 11. November 1902), ist erloschen infolge Löschung der Hauptniederlassung in Chaux-de-Fonds und Verzichtes des Inhabers. Aktiven und Passiven der Filiale in Biel gehen über an die Firma **«Zum Einheitspreis Kröner-Naphtaly**, Nchf. von J. Naphtaly in Biel.

9. Juni. Inhaber der Firma **Zum Einheitspreis Kröner-Naphtaly**, Nchf. von J. Naphtaly in Biel ist Eugen Kröner allié Naphtaly, von Berlin, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Herren- und Knaben-Konfektion. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 12. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Zum Einheitspreis J. Naphtaly**, Filiale Biel.

## Bureau Laufen.

9. Juni. Unter dem Namen **Männerchor Eintracht** besteht mit Sitz in Duggingen ein Verein, welcher zum Zwecke hat, die Pflege und Förderung des Volksliedes und durch denselben die Veredlung des engern und weitem gesellschaftlichen Lebens. Die Statuten sind am 29. Mai 1909 festgelegt worden. Der Verein besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehren-Mitgliedern; die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung, Aufnahme durch die Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten, sowie Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. Aktiv-Mitglieder bezahlen überdies die durch die Generalversammlung je nach Bedürfnis festgesetzten Monatsbeiträge, Passivmitglieder einen Jahresbeitrag von minimal Fr. 4; Ehrenmitglieder sind von allen finanziellen Verpflichtungen dispensiert. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt oder Ausschluss, mittelst Beschluss von  $\frac{2}{3}$  der Stimmenden; austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben ein Austrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen, es sei denn der Austritt erfolge wegen längerer Krankheit oder Wezuzug aus der Gemeinde. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär kollektiv. Präsident ist Otto Hofner, Fuhrmann, und Sekretär: Joseph Hofner, Gemeindeschreiber; beide von und in Duggingen.

## Bureau Nidau.

9. Juni. Die **Pflichtversicherungs-Genossenschaft des Amtsbezirkes Nidau** in Nidau (S. H. A. B. Nr. 507 vom 28. Dezember 1905, pag. 2025) hat als neuen Sekretär und Kassier ernannt Fritz Moser-Moser, Landwirt, in Bellmund.

## Bureau de Porrentruy.

9. juin. Adolphe Lanz et son frère Arthur Lanz, de Huttwil (Berne), tous deux domiciliés à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy, sous la raison sociale **Lanz frères**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> avril 1909. Genre de commerce: Exploitation du Grand Hôtel International, à Porrentruy.

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

9. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Kraft- & Lichtwerk Wichtach**, mit Sitz in Wichtach (S. H. A. B. Nr. 282 vom 6. Juli 1905, pag. 1125), hat in der Hauptversammlung vom 4. Juni 1909 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 235 vom 8. Juli 1902, pag. 1009 publizierten Tatsachen getroffen: Der Sitz der Genossenschaft befindet sich am Wohnort des jeweiligen Präsidenten (dermalen Niederwichtach). Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstand ist Fritz Wälti infolge Absterbens ausgeschieden; an Stelle desselben ist in den Vorstand gewählt worden: Gottfried Steiner, von Signau, in Niederwichtach.

## Bureau Trachselwald.

9. Juni. Gottfried Fankhauser, von Truh, in Lützelstüh, Emil Schenker, von Däniken (Kt. Solothurn), in Lützelstüh, Gottfried Wymann, von Lützelstüh, in Toggenhurnen (Gde. Rüderswil, und Gottlieb Rüfenacht, von Hasle, in Gyrishach (Gde. Lützelstüh), haben unter der Firma **G. Fankhauser & Cie.** in Lützelstüh eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1909 begonnen hat. Gottfried Fankhauser ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Emil Schenker ist Kommanditist mit dem Betrage von zweitausend Franken (Fr. 2000); Gottfried Wymann ist Kommanditist mit dem Betrage von eintausend fünfhundert Franken (Fr. 1500) und Gottlieb Rüfenacht ist Kommanditist mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Natur des Geschäftes: Fabrikation von Möbeln und Ausführung anderer Schreinerarbeiten. Geschäftsort: Lützelstüh-Unterdorf (Emmenbrücke).

## Uri — Uri — Uri

1909. 9. Juni. Fritz Iten, von Unterägeri (Zug), in Flüelen, ist Alleinhaber der Firma **Imperial-Kunstholz-Fabrik F. Iten** in Flüelen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Imperial-Kunstholzfabrikaten und Bödenbelägen.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Romont (district de la Glâne).

1909. 8. juin. Dans son assemblée générale du 18 mai 1909, la **Société de la laiterie de Lussy**, association ayant son siège à Lussy (F. o. s. du c. du 29 mars 1888, n° 43, page 328), a adopté de nouveaux statuts portant, entre autres, les dispositions suivantes:

La raison sociale est **Société de fromagerie ou de laiterie de Lussy**. Le siège de l'association est à Lussy; sa durée est illimitée. Son but est de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Est associé: 1° celui qui a adhéré aux statuts et les a signés; 2° celui qui a été admis postérieurement par l'assemblée générale, ensuite de demande écrite au président et de paiement de la finance d'admission, fixée à 200 francs. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont garantis par les biens sociaux et par les biens personnels des associés. On cesse de faire partie de l'association: 1° par la retraite volontaire; 2° par la faillite; 3° par l'exclusion, prononcée par l'assemblée générale. La sortie entraîne pour l'associé sortant, la perte de tout droit à l'avoir social. Les organes de l'association sont: a. l'assemblée générale; b. une commission; c. le tribunal arbitral. La commission est composée de cinq membres, nommés pour 4 ans et rééligibles. Elle désigne dans son sein un président, un vice-président et un secrétaire-caissier; le secrétaire pouvant toutefois être choisi en dehors de la commission. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. La commission est composée comme suit depuis le 5 juin 1909: président: Alphonse Gillard, des Jones; vice-président: Victor Jordan, fils de feu Claude; secrétaire-caissier: Pierre Rhème, fils de disidore; membres: Joseph Gillard, fils de feu Joseph; synde, et Auguste Bulliard, fils de feu François, des Combes; tous à Lussy.

8. juin. Dans son assemblée générale du 12 mai 1909, la **Société de la laiterie de Chavannes-les-Forts**, association ayant son siège à Chavannes-les-Forts (F. o. s. du c. du 29 novembre 1887, n° 110, page 907), a élu une nouvelle commission, composée comme suit: Alfred Ayer, feu Laurent, président; Emile Crotzaz, feu Joseph, vice-président; Marius Dématraz, feu Louis, secrétaire-caissier; François Menétrey, feu Théodore, et Ulysse Barras, fils d'Auguste, membres; tous à Chavannes-les-Forts. Les deux premiers faisaient déjà partie de l'ancienne commission; les trois autres remplacent respectivement Louis Dématraz, décédé, Félix Bays, décédé, et Auguste Barras, démissionnaire.

## Solothurn — Solothurn — Soletta

## Bureau Kriegstetten.

1909. 8. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassen-Verein Aeschi** in Aeschi (S. H. A. B. Nr. 224 vom 3. Juni 1904, pag. 893, und Nr. 202 vom 13. August 1907, pag. 1430) hat in ihrer Generalversammlung

vom 28. März 1909 an Stelle des verstorbenen Vorstandsmitgliedes Franz Glutz als Stellvertreter des Vorstehers gewählt: Josef Müller-Misteli, von und in Elziken, welcher kollektiv mit einem Mitgliede des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft führt.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Baden.

1909. 7. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Motor, Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität** in Baden (S. H. A. B. Nr. 286 vom 17. November 1908, pag. 1666) hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Mai 1909 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt nunmehr 20 Millionen Franken, eingeteilt in 40,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je fünfhundert Franken Nennwert. Hiervon sind 30,000 Aktien voll einbezahlt und 10,000 Aktien zu 50 % ihres Nominalwertes.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Faido.

1909. 8. giugno. La società anonima «Panificio sociale Amhri», con sede in Amhri, Sotto, frazione di Quinto (F. o. s. di c. del 10 giugno 1908, n° 189, pag. 990), è stata dichiarata sciolta da risoluzione dell'assemblea del 26 marzo 1909. La liquidazione sarà fatta, sotto la ragione **Panificio Sociale Amhri in Liquidazione**, da 3 liquidatori. La firma della società in liquidazione è affidata collettivamente a Pietro Gussetti, in Amhri, e Giovanni Marchi, di Deggio.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne.

1909. 4. juin. La raison **Ch. Peneveyre**, à Prilly (café et épicerie) (F. o. s. du c. du 5 mai 1903, page 722), est radiée ensuite de remise de commerce.

7. juin. La raison **P. Girardet**, à Lausanne (sculpture décorative) (F. o. s. du c. du 6 juin 1904), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

8. juin. John Gangloff, de Genève, y domicilié, et François Borgatta, de Nonio (Novare, Italie), domicilié à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Gangloff et Cie.**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1909. Genre d'industrie: Carrosserie pour automobiles et voitures attelées. Atelier: Couvaloup, Bureau: Solitude, 10.

## Bureau de Payerne.

9. juin. La raison de commerce **J. Ferlin**, à Payerne, comestibles et primeurs (F. o. s. du c. du 16 janvier 1909, n° 12, page 81), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de Sion.

1909. 7. juin. Sous la dénomination de **Société immobilière de Sion**, il a été fondé, avec siège social à Sion, une association qui a pour but l'achat, la vente et la gérance, pour son compte, ou le compte de tiers, de biens meubles et immeubles, bâtimens et terrains, vendanges et vins. La durée de l'association est illimitée; les statuts portent la date du 15 avril 1909. L'association est composée de huit membres; toute réception de nouveaux membres doit être votée par la majorité. On peut se retirer de l'association en avisant le président, trois mois avant le 31 décembre de chaque année; on perd en ce cas, au profit du fonds de réserve, le 10 % de sa part aux avoirs de l'association. La finance d'entrée pour chaque membre fondateur est de cent francs; les cotisations mensuelles sont de cinq francs. Un bilan de la situation financière sera établi à la fin de chaque année; le bénéfice net, après déduction des frais d'administration, des pertes éventuelles et des amortissements nécessaires, sera réparti, à savoir  $\frac{1}{10}$  au fonds de réserve et  $\frac{9}{10}$  aux associés, par égales parts. L'administration de la société est confiée à un conseil de trois membres, soit un président, un secrétaire et un membre adjoint. Le président et le secrétaire ont, collectivement, la signature sociale. Le président est Gaspard Schwitter, et le secrétaire: Jules Richard; tous les deux à Sion.

## Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau du Locle.

1909. 7. juin. La raison **Louis Soldati**, entreprise de maçonnerie et cimentage, aux Queues près Le Locle (F. o. s. du c. du 4 avril 1903, n° 139, page 554), est radiée pour cause de cessation de commerce.

## Genève — Genève — Ginevra

1909. 7. juin. La raison **F. Chapel**, chocolats, thés, et biscuits anglais, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1893, page 52), est radiée ensuite de remise de commerce.

7. juin. Le chef de la maison **E. Pricam**, à Genève, commencée le 7 juin 1909, est Jacques-Emile Pricam, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Commerce de chocolats, confiserie, biscuits et vins fins, à l'enseigne et sous-titre: «A l'île Rousseau». Magasin: 31, Quai des Bergues.

7. juin. La raison **E. Heiné-Rossier**, tapissier et négociant en articles pour ameublements, à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1909, page 216), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Heiné et Coppon», ci-après inscrite.

7. juin. Frédéric-Henri-Emile Heiné, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg, et Jean, dit Louis Coppon, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Heiné et Coppon**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1909. Genre d'affaires: Tapissiers-décorateurs et ameublements. Locaux et magasins: 20, Rue Sturm.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques

## Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 25581. — 7. Juni 1909, 8. Uhr.

Arthur Rosenberger, Fabrikant und Kaufmann, Berlin (Deutschland).

Ein Arzneimittel, nämlich ein Kefyrpräparat.

KEFYROGEN



Nr. 25582. — 8. Juni 1909, 8 Uhr.

Alfred Roos, Kaufmann,  
Wolhusen (Schweiz).

Chemische Produkte und Desinfektionsmittel.

**Lumiera**

Nr. 25583. — 7. Juni 1909, 12 Uhr.

Deutsche Arcolin- u. Lackwerke, Gesellschaft mit beschränkter  
Haftung, vorm. Daecke & Comp.,  
Heidelberg (Deutschland).

Lichtkohlenfarben.

(Uebersetzung von Nr. 22032 der Firma Daecke &amp; Comp.)

**Arcolin**

Nr. 25584. — 8. Juni 1909, 8 Uhr.

Hans Schärer, Fabrikant und Kaufmann,  
Rapperswil (Schweiz).Flüssige Seife, Apparate zum Abgeben flüssiger Seifen  
und Desinfektionsmittel.**SAVOLIT**

Nr. 25585. — 8. Juni 1909, 8 Uhr.

Gill's Bitmo Company, Limited, Fabrik  
Newcastle-on-Tyne (Grossbritannien).

Farben und Firnisse.

**Bitmo.**

Nr. 25586. — 8. Juni 1909, 4 Uhr.

DuBois et C<sup>e</sup>, ancienne maison Ph<sup>e</sup> DuBois et fils,  
Locle (Suisse).

Mouvements et boîtes de montres.



Nr. 25587. — 8. Juni 1909, 3 Uhr.

Witold von Skorzewski, Fabrikant und Kaufmann,  
Schloss Lubostron bei Labischin (Deutschland).Ackerbau-, Forstwirtschafts-, Gärtner- und Tierzuchterzeugnisse, Aus-  
beute von Fischfang und Jagd, Düngemittel, Brennmaterialien, Futtermittel,  
vegetabilischer Filz, vegetabilische Briketts, Arzneimittel, heilsame Kräuter,  
chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharma-  
zeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel  
für Lebensmittel, Räuchermittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Räucher-  
büchsen, Zigarren und Zigaretten aus oder mit Zusatz von heilkräftigen,  
aromatischen Pflanzenteilen wie Eucalyptusblättern, Ziegen, Bretter.**Eusko**

Nr. 25588. — 9. Juni 1909, 8 Uhr.

Emil Schälch, Fabrikant,  
Oerlikon (Schweiz).

Beinsalbe.

BEINKRANKE  
KRAMPFADERNVaricesa et eine schmerz- u. reizmilde-  
nde, antiseptische Salbe bei sogenannten  
Krampfaderen, offenen Beinen.**Lochung.**Nr. 25588. — Heinz Evers, Zürich. — Am 9. Juni 1909 auf Ansuchen des  
Hinterlegers gelöscht.Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

Privat-Anzeigen

Annonces non officielles

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

Prächtiger gesunder Frühlings-Aufenthalt, sowie schönes Ausflugsziel in  
der Nähe der romantischen Wollschlucht für Spaziergänger (1201).  
**Hotel Kurhaus „Einhorn“ in Wolfenschiessen**  
Im sonnigen Engeltertal. Geschützte Lage. (Elektr. Bahn)  
Ein ideales Plätzchen zu einem herrlichen Erholungsaufenthalt.  
Rings um Kurhaus „Einhorn“ grüne, blumige Wiesen und  
blühende Obstgärten. Grosser, eigener Garten. Behagliche Einrichtung  
im Hause. Auf eine schmackhafte vorzügliche Küche wird besondere  
Sorgfalt verwendet. Pensionspreis-Vor- und Nachsaison Fr. 4.—4.50.  
Hochsaison Fr. 4.50—5. Billigste Berechnung für Touristen und Aus-  
flügler. Prosp. u. Refer. gratis. Familie Christen-Reinhard.

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires****Société suisse d'industrie laitière**est convoquée pour le mardi, 22 juin 1909, à 3<sup>h</sup> heures de  
l'après-midi, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.**ORDRE DU JOUR :**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice  
finissant au 31 décembre 1908.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation des comptes et du bilan.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Ratification d'un contrat d'exploitation et rapport  
sur la situation.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport  
des vérificateurs sont, dès aujourd'hui, à la disposition des  
actionnaires, au siège social, à Yverdon.  
Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires  
doivent faire dépôt de leurs titres, avant le 17 juin, aux  
endroits suivants:

à Yverdon: au siège social; (5573)  
chez MM. Pignat & C<sup>e</sup>;  
au Crédit Yverdonnois;

à Lausanne: à la Banque d'escompte et de dépôts;  
à Neuchâtel: chez MM. Pury & C<sup>e</sup>;

Il leur sera remis, en échange de leurs titres, un certi-  
ficat de dépôt donnant droit à assister à l'assemblée.

Yverdon, le 3 juin 1909.

**Le conseil d'administration.**

L'administrateur délégué:

M. du Bois.

Le président:

Armand Pignat.

**Société Suisse de Métallurgie, Bâle**Messieurs les actionnaires sont convoqués en **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE**  
**ET EXTRAORDINAIRE** le lundi, 28 juin 1909, à 11 heures du matin, à l'Hôtel DE  
L'UNIVERS, à BALE.**I. Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:**

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil et comptes au 31 décembre 1908.
- 3° Rapport des vérificateurs.
- 4° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nomination de deux administrateurs.
- 6° Nomination de deux vérificateurs.

**II. Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:**

- 1° Révision des statuts.
- 2° Ratification de convention.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs,  
seront mis à la disposition des actionnaires dès le 20 juin, au siège social de la Société.

Messieurs les actionnaires pourront retirer des cartes d'admission auprès de Messieurs  
Ehinger & Co., banquiers, à Bâle, en justifiant des titres en leur possession.

Bâle, le 10 juin 1909.

**Le conseil d'administration.****Toggenburger Bank**

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil &amp; Flawil

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von

**4% Obligationen**

auf 1 bis 3 Jahre fest al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500  
an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-  
Coupons.

Die Direktion.

**Fabrikmarken**

und deren Depottierung beim eidg. Amt

über 4000 Marken

wurden ausgeführt u. deponiert

**F. Homberg**

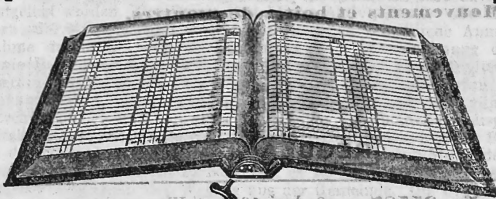
Graveur-Metallleur, in Bern

**Buchführung**

Ordre zuverlässig, rasch, diskret,  
vernünft. Buchführungen, Inventur  
u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Ein-  
führung d. amerik. Buchführung-  
n. praktischem System m. Geheimbuch.  
Prima Referenzen. Komme auch n.  
ausw. **H. Frisch**, Leonhardshalde  
Nr. 10, beim Central, Zürich I. (15)



## Das „Fortschritt“-Buch



das Ideal der Bücher mit auswechselbaren Blättern empfiehlt sich durch seine bedeutenden Vorzüge für Konto-Korrente und Hilfsbücher jeder Art. Keine Versuchsarbeit. Erprobte Vollendung. Referenzen erster Schweizer Firmen. Prospekt und kostenlose Vorführung durch die Hauptvertreter

**Gebrüder Scholl, Zürich**  
(1145.) Poststrasse 3

## Société des Usines de l'Orbe

MM. les actionnaires de la Société des Usines de l'Orbe, à Orbe, sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **lundi vingt-huit juin mil neuf cent neuf (28 juin 1909)**, à **trois heures du jour**, à l'Hôtel de Ville, à Orbe, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration. (1615)
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Présentation et approbation des comptes de 1908.
- 4° Nomination du conseil d'administration.
- 5° Propositions individuelles.

Les cartes donnant droit de prendre part à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions, au bureau de l'exploitation de la Société, jusqu'au **jeudi 24 juin**, à **6 heures du soir**.

Orbe, le 7 juin 1909.

Le conseil d'administration.

## David Perret Fils S. A.

Société anonyme ayant son siège

### à Neuchâtel

Les porteurs d'actions privilégiées (Nos 1 à 1400) sont convoqués, conformément à l'article 22 des statuts, en

### assemblée générale spéciale

**lundi 21 juin 1909, à 11 heures du matin**

à la **petite salle des conférences**, à **Neuchâtel**

#### ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration sur la cession de l'actif social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au **21 juin**, à **10 heures du matin**, chez **MM. Berthoud & Cie.**, banquiers à Neuchâtel, contre présentation des actions. (16301)

Neuchâtel, le 9 juin 1909.

Le conseil d'administration.

## Registratur-Schränke

## Pulte und Akten-Schränke

in hervorragender Arbeit

liefern

**Gebrüder Scholl, Zürich**

(466)

Poststrasse 3

## Zu verkaufen

in **Olten**, Jurastrasse, 3 Minuten vom Bahnhof, ein **solid gebautes** (1510.)

## grosses Wohn- und Geschäftshaus

mit grossen Räumlichkeiten, für ein en gros Handels- oder Fabrikationsgeschäft geeignet.

Elektrische Kraftleitung. Günstige Zahlungsbedingungen. Auskunft erteilt **G. Bloch**, Notar, **Olten**.

Schöne Makulatur bei **Haasenstein & Vogler**

Compagnie du Chemin de fer

# VIEGE-ZERMATT

Capital social 2,500,000 francs

## L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le **samedi 19 juin 1909, à 5 heures du soir**, à l'Hôtel Victoria, à Zermatt. Les actionnaires sont informés que le bureau, pour l'établissement de la feuille de présence, sera ouvert: le **vendredi 18 juin**, de 6 à 9 h. du soir et le **samedi 19 juin**, dès 3 h. de l'après-midi, à l'Hôtel Victoria, à Zermatt.

### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes et de la gestion.
- Fixation du dividende.
- Nominations statutaires.

(15421)

MM. les actionnaires pourront retirer leur carte d'entrée en déposant leurs titres jusqu'au **lundi 14 juin**, inclusivement: à **Lausanne**: chez MM. Ch. Masson & Cie.; à **Bâle**: à la Banque commerciale; à **Genève**: chez MM. A. Chenevière & Cie.

La carte d'entrée sera munie de:

- 1° Deux coupons donnant droit au trajet gratuit sur la ligne Viège-Zermatt. Le coupon à l'aller est valable du **16 au 19 juin** et celui pour le retour du **20 au 24 juin 1909**.
  - 2° D'un troisième coupon donnant droit à une réduction de 50 % sur le prix d'une course aller et retour sur la ligne du Gornergrat, course à effectuer du **16 au 24 juin**.
- En échange de la carte d'actionnaire qui sera déposée au bureau de l'assemblée, MM. les actionnaires recevront une autre carte pour le **dîner offert** par la Compagnie Viège-Zermatt, le **samedi 19 juin**, à **7 heures du soir**, à l'Hôtel Mont-Cervin, à Zermatt.

Les comptes de l'exercice, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront, dès le **8 juin**, déposés au siège social où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance.

Au nom du conseil d'administration:

**F. Charrière de Sévery.**

Neu erschienen!

**HANS SCHWARZ**  
**ADRESSBUCH**  
der **SCHWEIZ**  
für Handel, Industrie & Gewerbe

**VI. Ausgabe 1909/10**  
Prels (2 Bände) Fr. 25

Letzte Ausgabe 1907/08  
solange Vorrat 2 Bde. Fr. 12

Schweizer Industrie-Verlag  
A.-G. Zürich

## Zu vermieten

## Fabriks-Lokalitäten

bestens gelegen im Stadtrayon, Tramhaltestelle, mit elektrischer und Wasserkraft bis zu 70 HP., sowie Geleise-Anschluss.

**Helle, geräumige Säle** in jeder wünschbaren Lage und Grösse. Elektrische Beleuchtung, Waren-Aufzug für alle Etagen, Lade-Rampe.

**Event. auch zu verkaufen.** (1150.)

Behufs näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an

**M. Bunzl, Immobilien-Verkehr,**  
**Zürich V., Seefeldstr. 99, Telefon 4386.**

Wollen Sie keine Kundschaft verlieren, Ihre Reisenden stets in der Hand halten und kontrollieren, so ist das

## Hintz Kundenregister

für Sie unentbehrlich. Verlangen Sie Prospekt Nr. 515. (6°)

**Schmassmann & Co., Zürich**  
Bahnhofstrasse 110

## Kantonalbank Schwyz

(1421.) (Vom Kanton garantiertes Institut)

**Obligationen** 3 Jahre fest 4 %

**Depositscheine** 1 oder 2 Jahre fest 4 %

**Sparkassa-Einlagen** 3 1/2 %

(Sparenfreie Einzahlung auf Giro-Conto Nr. 6301 der Schweizerischen Nationalbank und Postcheck-Conto VII, 1, gebührenfrei bis Fr. 1000.)

## Société Immobilière de l'Avenue Ls. Ruchonnet A, B et C, à Lausanne

L'assemblée générale ordinaire, convoquée pour le **lundi, 14 juin 1909, à 3 heures après-midi**, à l'Hôtel de l'Europe, à Lausanne, (1631.)

**est renvoyée**

Un avis ultérieur indiquera la date d'une nouvelle assemblée.

Lausanne, le 9 juin 1909.

Le conseil d'administration.

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

**Aarau:** Stirnemann & Sandmeier, Rechts., Not. u. Inkasso-Bureau.  
**Aarburg-Öhringen:** Brandtli, A., Not. u. Geschäfts-Inf. Inform.  
**Aigle:** A. Jordan, agent d'aff. pat.  
**Basel:** Steigmeier & Cie., Ink. Ink.  
**Bern:** A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.  
— Emil Jenni, International Handels-auskunftsbureau, Ink. Unfallvers.  
— A. Schneider, Adv. u. Inkasso.  
— G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink.  
**Biel:** Moser & Fehlimann, Adv. u. Not.  
**Burgdorf:** F. Haller, Adv. u. Ink.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch. E. Galland, not. Rens., recouvrement, gér., etc.  
**Chiasso:** Ambrosoli & Villa, Spedition.  
**Chur:** K. Hiltz, Ink., Informationen, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.  
**Fribourg:** Léon Daler, banquier, escompte, renseign., recouvrement.  
**Genève:** Herren & Gierchel.

Fondation en 1872.  
Renseign. et recouvrement sur tous pays.  
Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos.  
— P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.  
**Langenthal:** P. Müller, Adv. & Ink.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, Rens., rec.  
**Lugano:** Adolfo Schäfer-Gianini, Rens.-Bureau, Ink., Inf., Uebersetzer.  
— Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.  
**Luzern:** C. Hurter, Advok., Ink., Inf.  
— L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.  
**Orbe:** E. Beauverd, Gérant.  
**Payerne:** Ph. Nod, agent d'aff. pat.  
**Saignelégier (J. b.):** Jos. Jobin, av.  
**Schaffhausen:** Dr. R. Walter, Adv.  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.  
**St. Gallen:** J. Leising, Advok. u. Ink.  
— J. Forster, Advokatur, Inkasso.  
**Winterthur:** Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.  
**Yverdon:** F. Willommet, agent d'aff.  
**Zürich:** Ad. Fross-Vogel, Grossmeister-platz 8, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telefon 2928  
— Levaillant, Patentanwälte und Commercial-Bureaux A.-G.



## Adressen

aller Länder; Massenadressen; Bezugsquellen auf Listen. Streifen u. Kuverts geschrieben liefert **Internat. Adressenverlag Zürich** (Seistr. 65), Telefon 5881. Prospekt gratis. 1222